



# GAZETTE

Amtliches Mitteilungsblatt der Körperschaft und der Stiftung

- Sechste Änderung der Anlage 11 Notenumrechnungstabelle für Austauschprogramme mit Partnerhochschulen im Ausland für die Masterprogramme der Graduate School
- Neubekanntmachung der Anlage 11 Notenumrechnungstabelle zur Rahmenprüfungsordnung für die Masterprogramme an der Leuphana Graduate School

## Sechste Änderung der Anlage 11 Notenumrechnungstabelle für Austauschprogramme mit Partnerhochschulen im Ausland für die Masterprogramme der Graduate School

Der Senat der Leuphana Universität Lüneburg hat gem. § 41 Abs. 1 Satz 2 NHG am 16. Juli 2020 folgende sechste Änderung der Anlage 11 Notenumrechnungstabelle vom 21. Mai 2014 (Leuphana Gazette Nr. 13/14 vom 27. Juni 2014), zuletzt geändert am 13. November 2019 zur Rahmenprüfungsordnung für die Masterprogramme an der Leuphana Graduate School der Leuphana Universität Lüneburg vom 21. Mai 2014 (Leuphana Gazette Nr. 13/14 vom 27. Juni 2014), zuletzt geändert am 20. November 2019 (Leuphana Gazette Nr. 20/20 vom 31. März 2020) beschlossen. Das Präsidium hat diese Änderung gem. §37 Abs. 1 Satz 3 Nr. 5b NHG am 20. Juli 2020 genehmigt.

### ABSCHNITT I

Die Anlage 11 Notenumrechnungstabelle zur Rahmenprüfungsordnung für die Masterprogramme an der Leuphana Graduate School wird wie folgt geändert:

1. Unterhalb der Zeile „Australien“ wird eine neue Zeile „Barbados“ wie folgt eingefügt:

	Leuphana Universität Lüneburg	1	1,3	1,7	2	2,3	2,7	3	3,3	3,7	4	<4,0	Umrechnungsgrundlage / Erläuterungen
Barbados	U of the West Indies	A+	A	A-		B+	B	B-		C+	C	F1-F3	Letter grades

2. In der Zeile „Belgien“ werden die Werte von „18>“ zu „20/19“, „17“ zu „18“, „16“ zu „17“, „15“ zu „16“, „14“ zu „15“, „13“ zu „14“, und „kein lineares Notensystem“ in „MBF / Nmax=19“ geändert. In der Spalte „3“ wird der Wert „13“ eingefügt.

3. In der Zeile „Brasilien“ wird die neue Unterzeile „U Jao del Rei“ wie folgt eingefügt:

	Leuphana Universität Lüneburg	1	1,3	1,7	2	2,3	2,7	3	3,3	3,7	4	<4,0	Umrechnungsgrundlage / Erläuterungen
Brasilien	U Jao del Rei	10		9		8			7		6	<6	MBF

4. In der Zeile „China/Hongkong“ werden die Werte der „City U of Hong Kong / Hong Kong U of Science & Technology“ von „A+/A“ zu „A+“, „A-“ zu „A/A-“, „B“ zu „B+“, „B-“ zu „B/B-“, und „Letter grades“ zu „Kooperationsvereinbarung Double Degree / Letter grades“ geändert. In der Spalte „1,7“ wird der Wert „B+“ entfernt.

5. Unter der Zeile „Frankreich“ wird eine neue Zeile „Indien“ wie folgt eingefügt:

	Leuphana Universität Lüneburg	1	1,3	1,7	2	2,3	2,7	3	3,3	3,7	4	<4,0	Umrechnungsgrundlage / Erläuterungen
Indien	Chandigarh U	A+	A		B+	B		C+	C		D	E/F	Letter grades

6. In der Zeile „Japan“ wird eine neue Unterzeile „Dokkyo U“ wie folgt eingefügt:

	Leuphana Universität Lüneburg	1	1,3	1,7	2	2,3	2,7	3	3,3	3,7	4	<4,0	Umrechnungsgrundlage / Erläuterungen
Japan	Dokkyo U	AA			A			B			C	F	Letter grades

7. In der Zeile „Niederlande“ wird eine neue Unterzeile „U Groningen“ wie folgt eingefügt:

	Leuphana Universität Lüneburg	1	1,3	1,7	2	2,3	2,7	3	3,3	3,7	4	<4,0	Umrechnungsgrundlage / Erläuterungen
Niederlande	U Groningen	10/9	8,5		7,5	7		-	6,5		6	<6	Abgabe zwischen den Ko- operationspartnern

8. In der Zeile „Niederlande“ wird die Unterzeile „U Utrecht“ von „10“ zu „10/9“, „9“ zu „8“, „8“ zu „7“, „7“ zu „6,5“ und „Umrechnung nach MBF“ zu „Abgabe zwischen den Kooperationspartnern“ geändert. In die Spalte „1,3“ wird der Wert „8,5“ und in die Spalte „2“ der Wert „7,5“ eingefügt.

9. In der Zeile „Niederlande“ wird eine neue Unterzeile „U Maastricht“ wie folgt eingefügt:

	Leuphana Universität Lüneburg	1	1,3	1,7	2	2,3	2,7	3	3,3	3,7	4	<4,0	Umrechnungsgrundlage / Erläuterungen
Niederlande	U Maastricht	10/9	8,5	8	7,5	7			6,5		6	<6	Kooperationsvereinbarung Joint Degree Master

10. Unterhalb der Zeile „Polen“ wird eine neue Zeile „Portugal“ wie folgt eingefügt:

	Leuphana Universität Lüneburg	1	1,3	1,7	2	2,3	2,7	3	3,3	3,7	4	<4,0	Umrechnungsgrundlage / Erläuterungen
Portugal	alle Partnerhoch- schulen	20/19	18	17	16	15	14	13	12	11	10	<10	MBF / Nmax=19

11. Unterhalb der Zeile „Schweiz“ wird eine neue Zeile „Slowakei“ wie folgt eingefügt:

	Leuphana Universität Lüneburg	1	1,3	1,7	2	2,3	2,7	3	3,3	3,7	4	<4,0	Umrechnungsgrundlage / Erläuterungen
Slowakei	Trnava U	1		1,5		2			2,5		3	4	MBF

12. Unterhalb der Zeile „Tschechien“ wird eine neue Zeile „Tunesien“ wie folgt eingefügt:

	Leuphana Universität Lüneburg	1	1,3	1,7	2	2,3	2,7	3	3,3	3,7	4	<4,0	Umrechnungsgrundlage / Erläuterungen
Tunesien	U Manouba, U Medenine	20-16	15		14	13		12	11		10	<10	MBF / Nmax=16

13. In der Zeile „UK U of Glasgow“ werden die Angaben „A1/A2“ in „A1-A3“ und „A3-A5“ in „A4/A5“ geändert.

## ABSCHNITT II

Die vorstehende Änderung tritt zum Wintersemester 2020/21 in Kraft.

## Neubekanntmachung der Anlage 11 Notenumrechnungstabelle zur Rahmenprüfungsordnung für die Masterprogramme an der Leuphana Graduate School unter Berücksichtigung der ersten Änderung vom 15. Juli 2015, der zweiten Änderung vom 22. Juli 2016, der dritten Änderung vom 19. Juli 2017, der vierten Änderung vom 22. Februar 2018, der fünften Änderung vom 13. November 2019 sowie der sechsten Änderung vom 16. Juli 2020

Das Präsidium der Leuphana Universität Lüneburg gibt nachstehend den Wortlaut der Anlage 11 Notenumrechnungstabelle vom 21. Mai 2014 (Leuphana Gazette Nr. 13/14 vom 27. Juni 2014) in der nunmehr geltenden Fassung unter Berücksichtigung der ersten Änderung vom 15. Juli 2015 (Leuphana Gazette Nr. 32/15 vom 10. August 2015), der zweiten Änderung vom 22. Juli 2016 (Leuphana Gazette Nr. 38/16 vom 22. Juli 2016), der dritten Änderung vom 19. Juli 2017 (Leuphana Gazette Nr. 76/17 vom 6. September 2017) und der vierten Änderung vom 22. Februar 2018 (Leuphana Gazette Nr. 26/18 vom 25. Mai 2018), der fünften Änderung vom 13. November 2019 (Leuphana Gazette Nr. 19/19 vom 10. Mai 2019) sowie der sechsten Änderung vom 16. Juli 2020 zur Rahmenprüfungsordnung für die Masterprogramme an der Leuphana Graduate School der Leuphana Universität Lüneburg vom 21. Mai 2014 (Leuphana Gazette Nr. 13/14 vom 27. Juni 2014), zuletzt geändert am 20. November 2019 (Leuphana Gazette Nr. 20/20 vom 31. März 2020) bekannt.

### Notenumrechnungstabelle für Austauschprogramme mit Partnerhochschulen im Ausland

	Leuphana Universität Lüneburg	1	1,3	1,7	2	2,3	2,7	3	3,3	3,7	4	<4,0	Umrechnungsgrundlage / Erläuterungen
Argentinien	U Buenos Aires	10	9		8	7		6	5		4	<4	MBF
Australien	U Queensland	7 (HD)			6 (D)			5 (Cr)			4 (P)	3-1 (F)	MBF
Barbados	U of the West Indies	A+	A	A-		B+	B	B-		C+	C	F1-F3	Letter grades
Belgien	ICHEC Brüssel, U Libre de Bruxelles	20/19	18	17	16	15	14	13	12	11	10	<10	MBF / Nmax=19
Brasilien	U Sao Paulo	10.0-9.8	9.7-9.0	8.9-8.6	8.5-8.1	8.0-7.5	7.4-7.0	6.9-6.5	6.4-6.0	5.9-5.5	5.4-5.0	<5	MBF
	U Jao del Rei	10		9		8			7		6	<6	MBF
Chile	U Santiago de Chile	7,0-6,9	6,8-6,5	6,4-6,2	6,1-5,9	5,8-5,5	5,4-5,2	5,1-4,9	4,8-4,6	4,4-4,2	4,1-4,0	3,9-1,0	MBF
China	Shanghai Normal U, ZUST	100-95	94-90	89-87	86-83	82-80	79-77	76-73	72-70	69-65	64-60	59-0	Punkte
China/Hongkong	City U of Hong Kong / Hong Kong U of Science & Technology	A+	A/A-		B+	B/B-	C+	C	C-		D	F	Kooperationsvereinbarung Double Degree / Letter grades
	Lingnan University	A	A-	B+	B	B-	C+	C	C-	D+	D	F	Letter grades
	Hong Kong Baptist U	A	A-	B+	B	B-	C+	C	C-		D	F	Letter grades
Dänemark	Aarhus University	12		10		7			4		02	00/-3	MBF
Estland	U Tallinn	A (5)		B (4)		C(3)			D(2)		E(1)	F(0)	Letter grades (MBF)
	U Tartu	5		4		3			2		1	0	MBF
Finnland	alle Partnerhochschulen	5		4		3			2		1	0	MBF
Frankreich	ESC Rennes	A		B		C			D		E	F	Letter grades
	alle anderen Partnerhochschulen	20-16	15		14	13		12	11		10	<10	MBF / Nmax=16
Indien	Chandigarh U	A+	A		B+	B		C+	C		D	E/F	Letter grades
Irland	U Limerick	A1	A2	B1	B2	B3	C1	C2	C3	D1	D2	F	Letter grades
Island	Bifröst U	10/9,5	9	8,5	8	7,5	7	6,5	6	5,5	5	4,5-0	MBF

**Notenumrechnungstabelle für Austauschprogramme mit Partnerhochschulen im Ausland**

	Leuphana Universität Lüneburg	1	1,3	1,7	2	2,3	2,7	3	3,3	3,7	4	<4,0	Umrechnungsgrundlage / Erläuterungen
Italien	alle Partnerhochschulen	30	29/28	27	26	25/24	23	22	21/20	19	18	<18	MBF
Japan	Aichi Prefectural U / Ryukoku U	S			A			B			C	D	Letter grades
	Dokkyo U	AA			A			B			C	F	Letter grades
Kanada	alle Partnerhochschulen	A+/A	A-	B+	B	B-	C+	C	C-	D+	D/D-	F	Letter grades
Korea	SKKU	A+	A		B+	B	C+	C		D+	D	F	Letter grades
	Soongsil University	A+/A	A-	B+	B	B-	C+	C	C-	D+	D/D-	F	Letter grades
Kroatien	U Zagreb	5			4			3			2	1	MBF
Lettland	U Latvia	10	9		8	7		6	5		4	<4	MBF
Litauen	alle Partnerhochschulen	10		9		8	7		6		5	<4	MBF
	LCC International University	A+/A	A-	B+	B	B-	C+	C	C-	D	D-	F	Letter grades
Mexiko	U Autonoma Metropolitana	MB				B					S	NA	Letter grades
	U La Salle	10		9		8			7		6	5	MBF
Niederlande	University College Leiden	A+/A	A-		B+	B	B-		C+	C	C-	D+/D/D-/F	Letter grades
	U Groningen	10/9	8,5		7,5	7		-	6,5		6	<6	Absprache zwischen den Kooperationspartnern
	U Utrecht	10/9	8,5	8	7,5	7			6,5		6	<6	Absprache zwischen den Kooperationspartnern
	U Maastricht	10/9	8,5	8	7,5	7			6,5		6	<6	Kooperationsvereinbarung Joint Degree Master
Norwegen	alle Partnerhochschulen	A		B		C			D		E	F	Letter grades
Österreich	alle Partnerhochschulen	1			2			3			4	5	MBF
Peru	PUCP USMP	20	19	18	17	16	15	14	13	12	11	10-0	MBF
Polen	alle Partnerhochschulen	5		4,5		4			3,5		3	2	MBF
Portugal	alle Partnerhochschulen	20/19	18	17	16	15	14	13	12	11	10	<10	MBF / Nmax=19
Rumänien	alle Partnerhochschulen	10		9		8	7		6		5	4-1	MBF
Russland	alle Partnerhochschulen	5				4					3	2	MBF
Schweden	alle Partnerhochschulen	A	B		C			D			E	F	Noten VG/G werden mit bestanden übernommen
Schweiz	alle Partnerhochschulen	6		5,5		5			4,5		4	3,5-1	MBF
Slowakei	Trnava U	1		1,5		2			2,5		3	4	MBF
Slowenien	U Ljubljana	10		9		8			7		6	5	MBF
Spanien	alle Partnerhochschulen	10-9.8	9.7-9.1	9.0-8.6	8.5-8.1	8.0-7.5	7.4-7.0	6.9-6.5	6.4-5.8	5.7-5.3	5.2-5.0	<5	MBF
Taiwan	National Central University	A+	A		B			C				D/E	Letter grades
Tschechien	KarlsU Prag	1				2					3	4	MBF
Tunesien	U Manouba, U Medenine	20-16	15		14	13		12	11		10	<10	MBF / Nmax=16
Türkei	Akdeniz U, Istanbul Kemerburgaz U	AA/A	BA		BB			CB			CC	DC-FF	Letter grades

	Leuphana Universität Lüneburg	1	1,3	1,7	2	2,3	2,7	3	3,3	3,7	4	<4,0	Umrechnungsgrundlage / Erläuterungen
	Bilkent U	A+/A	A-	B+	B	B-	C+	C	C-	D+	D	F	Letter grades
	Istanbul TU, Izmir U, Marmara U / METU Bachelor, Üsküdar U	AA	BA		BB	CB		CC	DC		DD	FD/FF	Letter grades
	Marmara U / METU Master	A / AA	BA		BB		CB	CC				DC-FF	Letter grades
UK	U of Glasgow	A1-A3	A4/A5	B1	B2	B3	C1	C2	C3	D1	D2/D3	E1-H	Kooperationsvereinbarung Joint Degree Master
	Lancaster U	A+/A	A-	B+	B	B-	C+	C	C-	D+	D/D-	F1-4	Letter grades
	alle anderen Partnerhochschulen (undergraduate)	80>	79-70	69-67	66-64	63-60	59-57	56-54	53-50	49-44	43-40	<40	Prozente
Ungarn	alle Partnerhochschulen	5			4			3			2	1	MBF
USA	EIU, U of Idaho, Marlboro College (undergraduate)	A			B			C			D	F	Letter grades
	EIU, U of Idaho	A				B					C	D/F	Letter grades
	Arizona State University (graduate)	A+	A	A-		B+	B	B-		C+	C	D/E	Kooperationsvereinbarung Double Degree
	USA: alle anderen Partnerhochschulen (undergraduate)	(A+)/A	A-	B+	B	B-	C+	C	(C-)	(D+)	D/(D-)	F	Letter grades
Zypern	U of Nicosia	A	A-	B+	B	B-	C+	C	C-	D+	D/D-	F	Letter grades

### Inkrafttreten

Die vorstehende Änderung tritt zum Wintersemester 2020/21 in Kraft.

